

# Nota dotycząca polityki nr FD-155

## Program pomocy żywnościowej w nagłych wypadkach (The Emergency Food Assistance Program, TEFAP)

### Pisemne powiadomienie o prawach beneficjenta

#### Nazwa organizacji:

Ponieważ nasza organizacja jest w całości lub częściowo wspierana finansowo przez rząd federalny, jesteśmy zobowiązani poinformować Państwa, że:

1. Nie możemy stosować dyskryminacji wobec beneficjentów ze względu na religię, przekonania religijne, odmowę posiadania przekonań religijnych lub odmowę uczestnictwa w praktykach religijnych.
2. Nie możemy wymagać od beneficjentów uczestnictwa w jakichkolwiek działaniach o wyraźnym charakterze religijnym (w tym działaniach, które obejmują wyraźnie religijne treści, takie jak nabożeństwa, nauczanie religii lub prozelityzm), które są oferowane przez naszą organizację, a wszelkie przypadki uczestnictwa beneficjentów w takich działaniach muszą być całkowicie dobrowolne.
3. Wszelkie prywatnie finansowane działania o wyraźnym charakterze religijnym (w tym działania, które obejmują wyraźnie religijne treści, takie jak nabożeństwa, nauczanie religii lub prozelityzm) muszą być prowadzone w innym czasie i miejscu niż działania objęte bezpośrednim wsparciem finansowym ze strony rządu federalnego. Oraz
4. Wszelkie naruszenia powyższych praw, w tym przypadki odmowy usług lub świadczeń przez organizację, można zgłosić, kontaktując się z poniższym podmiotem lub składając do niego pisemną skargę na adres:

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights Executive Director  
Center for Civil Rights Enforcement  
1400 Independence Avenue SW  
Washington, DC 20250–9410, lub mailowo na adres [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

5. Aby sprawdzić, jaka pomoc żywnościowa jest dostępna w Twojej okolicy, możesz skontaktować się z infolinią **USDA Hunger Hotline**:

**Telefonicznie pod numerem: 1-866-3-HUNGRY lub 1-877-8-HAMBRE**; z przedstawicielem można porozmawiać od 7:00 do 22:00 czasu wschodniego. W ramach infolinii dostępne są usługi tłumaczeniowe.

**Wysyłając wiadomość tekstową pod numer: 914-342-7744** z zapytaniem, które może zawierać słowo kluczowe, takie jak „food” (żywność), „summer” (lato) lub „meals” (posiłki), aby otrzymać automatyczną odpowiedź na temat zasobów znajdujących się w pobliżu podanego adresu lub kodu pocztowego.

Niniejsze pisemne powiadomienie musi zostać przekazane beneficjentowi, zanim zostanie zarejestrowany lub otrzyma usługi w ramach naszego programu, chyba że charakter usługi lub nadzwyczajne okoliczności sprawiają, że przekazanie tego powiadomienia przed faktycznym rozpoczęciem świadczenia usługi jest niewykonalne w praktyce. W takim przypadku niniejsze powiadomienie musi zostać przekazane beneficjentowi tak szybko, jak to możliwe.

Zeskanuj kod QR, aby wyświetlić niniejsze powiadomienie w następujących językach:



arabski (العربية)  
bengalski (বাংলা)  
francuski (Français)  
kreolski haitański (Kreyòl Ayisyen)  
włoski (Italiano)  
koreański (한국어)  
paszto (پښتو)

polski  
rosyjski (Русский)  
chiński uproszczony (简体中文)  
hiszpański (Español)  
chiński tradycyjny (繁體中文)  
ukraiński (Українська)  
urdu (اُردُو)  
jidysz (ייִדיש)